



TPL
12 IN 12



A2 - Lektion 5 - Hotelbuchung



Julian und Lisa fahren nach Berlin und suchen ein Hotel

Julian and Lisa drive to Berlin and look for a hotel

	Julian und Lisa wollen zur ExpoLingua, der internationalen Sprachenmesse in Berlin, fahren. Sie sind auf der Suche nach einem Hotel ...		Julian and Lisa want to go to the ExpoLingua, the international language fair in Berlin. They are looking for a hotel ...
Julian	Lisa, wir sollten ¹ bald mal nach einem Hotel für die ExpoLingua suchen, sonst ist alles ausgebucht .	Julian	Lisa, we should look for a hotel for the ExpoLingua soon, otherwise everything will be fully booked .
Lisa	Hast du gerade Zeit? Dann könnten ¹ wir zusammen schauen ... Der Zeitpunkt steht ja fest : vom 16. bis 18. November.	Lisa	Do you have time right now? Then we could look together... The time has been decided/is fixed : from the 16th to the 18th of November.
Julian	Wie teuer sollte ¹ es denn höchstens sein?	Julian	How much should it cost at most ?

Lisa	Ich denke, für zwei Nächte sollte ¹ es nicht mehr als 200 Euro kosten. Wenn möglich , mit Frühstück inklusive. Denkst du, wir finden etwas zu diesem Preis?	Lisa	I think it should cost no more than 200 Euro for 2 nights. If possible with breakfast included. Do you think we will find anything for that price ?
Julian	Lass uns mal schauen. Also, zuerst müssen wir ein paar Suchparameter einstellen. Hier kann man Stadtviertel und Standort angeben. Hast du da eine Vorliebe ?	Julian	Let us see. So first we have to set a few search parameters. You can put in the district and the area. Do you have any preference ?
Lisa	Das ist eigentlich egal. Hauptsache , es liegt in der Nähe einer U-Bahn-Station. Wir brauchen nur einen Parkplatz für das Auto, natürlich. Und WLAN im Zimmer und ein eigenes Bad . Frühstück wäre ¹ auch gut! Aber frisch und in Buffetform und nicht nur so ekliges Zeug , das man manchmal in Hotels bekommt.	Lisa	That doesn't really matter. As long as it is close to the U-Bahn station. We just need a parking space for the car of course. And WiFi in the room and our own bathroom . Breakfast would be good too! But fresh and as a buffet and not only disgusting things that you sometimes get in hotels.
Julian	Okay, meine Prinzessin, ich schaue mal. Warte, ich kann sogar noch mehr filtern. Ganz wichtig : die Kundenbewertungen! Ist ein Durchschnitt von 7,0 okay ?	Julian	Okay my princess, I will have a look. Wait, I can filter even more. Very important : the customer reviews! Is an average of 7,0 okay ?



Lisa	Die Skala geht bis 10, richtig? Stelle lieber mal ² 8 ein. Da gibt es sicherlich auch noch genug Auswahl . Du musst noch den Preis ändern . 100 Euro höchstens pro Nacht haben wir gesagt.	Lisa	The scale goes to 10 , right? Put 8 in instead. Surely there will still be enough choice . You still have to change the price . We said at the most 100 Euro per night.
Julian	Stimmt! Okay, dann können wir uns wohl vom Hilton, Ritz und Steigenberger verabschieden (lacht)... Schauen wir mal ... Das ist doch gut! Das Hotel hier ist in der Nähe vom Alexanderplatz!	Julian	Right! Okay then we can say goodbye to the Hilton, Ritz and Steigenberger (laughs)... Let us have a look ... This is good! This hotel here is close to the Alexanderplatz!
Lisa	Aber wir kommen doch mit dem Auto, Liebling! Dann müssten ¹ wir bei der Anreise komplett durch die Stadt fahren. Gibt es nichts in Richtung Kurfürstendamm?	Lisa	But we are coming by car darling! Then we would have to drive all the way through town on the journey there . Is there nothing close to Kurfürstendamm?
Julian	Also da hätte ¹ ich kein Problem mit. Im Gegensatz zu dir , mag ich es in der Stadt zu fahren und ich kann es auch ziemlich gut . Aber gut, dann muss ich auf der Karte nachschauen . Warte ... hier sind einige Hotels in den Seitenstraßen vom Kurfürstendamm. Die U-Bahn	Julian	Well I wouldn't have a problem with that. In contrast to you I like to drive in town and I am pretty good at it too. But OK, then I have to check the map . Wait ... There are several hotels in the side streets of Kurfürstendamm. The U-bahn goes there as well.

	fährt dort auch lang. Also ist es ziemlich egal, wo genau das Hotel liegt.		So it doesn't really matter, where exactly the hotel is.
Lisa	Was ist denn mit diesem Hotel hier? Eine Bewertung von 8,6! [Sie liest vor] "Gäste loben vor allem die Sauberkeit und das Frühstück" Hey, und einen Parkplatz gibt es auch.	Lisa	What about this hotel here? A rating of 8.6 [She reads out loud] "Guests especially compliment the cleanliness and the breakfast" Hey, and they have a parking space as well.
Julian	Was kostet der Parkplatz?		How much does the parking space cost?
Lisa	8 Euro pro Tag.		8 Euro per day.
Julian	Das ist nicht zu teuer, finde ich. Bei manchen Hotels verlangen sie über 20 Euro. Also gut, nehmen wir das. Buchen wir es gleich?	Julian	I don't think that is so expensive. Some hotels charge over 20 Euro. Ok then, let us take that one. Should we book it right away?
Lisa	Bist du dir sicher? Mhm.... Je länger wir warten, desto weniger Auswahl gibt es oder die Preise steigen. Das sollten ¹ wir nicht riskieren! Schau mal ² , es gibt die Option das Hotel als "stornierbar" zu buchen... für nur 20 Euro mehr! Ich finde, das	Lisa	Are you sure? Mhm... The longer we wait, the fewer choices we will have or the prices will rise. We shouldn't risk that! Have a look, there is the option to book "cancelable" hotels... for only 2

	sollten wir machen. Man weiß ja nie! Vielleicht werden wir krank oder so...		Euro more! I think we should do that. You never know! Maybe we will get sick or something...
Julian	Lisa, mein kleiner Angsthase, wir fahren zu hundert Prozent! Aber okay, dir zu liebe . Es sind ja nur 20 Euro. Also nehmen wir den stornierbaren Tarif. Dann sind wir auf der sicheren Seite . Hast du deine Kreditkarte parat? Dann nehmen wir die gleich für die Buchung.	Julian	Lisa, my little scaredy cat, we are definitely going! But okay, for you . It is only 20 Euro. So we will take the cancelable rate. Then we are on the safe side . Do you have your credit card close? Then we will use it for the reservation.
Lisa	Ja, hier ist sie. Hoffentlich klappt es. Kannst du dem Hotel eine Nachricht schreiben, dass wir ein Zimmer möchten, das nicht in Richtung Straße geht ? Sonst ist es zu laut.	Lisa	Yes, here it is. Hopefully this works. Could you write a message to the hotel saying that we would like a room that doesn't face the street ? Otherwise it will be too loud.
Julian	Alles klar, mache ich! Dann buchen wir das jetzt. Und der Preis ist ja auch in Ordnung . Zwei Nächte mit Frühstück für 179 Euro.	Julian	Alright, I will do that! Then we will book it now. And the price is also fine . Two nights with breakfast for 179 Euro.
Lisa	Ja, und vor allem haben wir das vom Tisch und müssen uns nicht mehr darum kümmern. Und	Lisa	Yes and most of all, we have that sorted and don't have to worry about it any more. And

	wenn wir schon dabei sind, kaufen wir gleich noch die Eintrittskarten für die Messe.		while we are at it, we will buy the ticket for the fair.
Julian	Fertig! Schon gebucht! Das ging ja schneller als gedacht!		Done! Already booked! That went faster than I thought!

Neue “Chunks”

- 1) Sie sind _____ einem Hotel. (looking for)
- 2) Der Zeitraum _____. (the time is fixed/decided)
- 3) _____ mit Frühstück inklusive. (if possible)
- 4) _____, wo das Hotel liegt. Hauptsache ruhig. (it makes no difference)
- 5) Ich möchte bei der Anreise nicht _____ fahren. (across the city)
- 6) Schau mal, gibt es etwas _____ Kurfürstendamm? (towards, close to)
- 7) _____ dir, mag ich es, Auto zu fahren. (in contrast to, unlike..)
- 8) Du Angsthase! Wir fahren _____, ganz sicher! (definitely)
- 9) Lass uns den stornierbaren Tarif nehmen, denn man ____! (you never know)
- 10) Du hast recht, dann sind wir auch auf _____. (on the safe side)
- 11) Das ging ja _____. (faster than i thought)

Fragen zum Dialog

- 1) Warum fahren Julian und Lisa nach Berlin? _____
- 2) Zu welchem Zeitpunkt findet dieses Ereignis statt? _____
- 3) Wie teuer darf das Hotel, das Julian und Lisa sich aussuchen möchten, höchstens sein? _____
- 4) Was muss das Hotel alles haben, damit es für Julian und Lisa in Frage kommt? _____
- 5) Welche Hotels sind aus der Auswahl herausgefallen? Nennen Sie drei Hotelnamen. _____
- 6) Warum kommt das Hotel in der Nähe des Alexanderplatzes nicht in Frage? _____
- 7) Warum ist es egal, wo genau in der Nähe des Kurfürstendamms das Hotel liegt? _____
- 8) Was haben die Gäste des gewählten Hotels als besonders positiv eingestuft? _____
- 9) Warum sollten Julian und Lisa das Hotel gleich buchen? _____
- 10) Warum möchte Lisa ein Zimmer, das nicht in Richtung Straße geht? _____
- 11) Wie viel kostet das Hotel für zwei Nächte mit Frühstück? _____
- 12) Was kaufen Julian und Lisa am Schluss noch? _____

Anmerkungen zur Grammatik

1) The German “Konjunktiv 2”

The German Konjunktiv 2 is used to

- Express desire, wishes, fantasies and imaginary situations: *Frühstück wäre auch gut!* (*Breakfast would be good too.*)
- Politely ask for something: *Ich hätte gern eine Cola.* (*I would like to have a coke.*)
- For recommendations and suggestions: „Dann könnten wir zusammen schauen.“ (*“Then we could watch/take a look together”*)

Das sind die wichtigsten Formen für den Anfang:

	sein	haben	werden	können	mögen	müssen	sollen
ich	wäre	hätte	würde	könnte	möchte	müsste	sollte
du	wärst	hättest	würdest	könntest	möchtest	müstest	solltest
er/sie/es	wäre	hätte	würde	könnte	möchte	müsste	sollte
wir	wären	hätten	würden	könnten	möchten	müssten	sollten
ihr	wärt	hättet	würdet	könntet	möchtet	müsstet	solltet
sie/Sie	wären	hätten	würden	könnten	möchten	müssten	sollten

Übung 1:

- 1) Ich wünschte, du _____ hier. (*I wish you were here.*)
- 2) Wir _____ früher gekommen aber es gab Stau. (*We would have come earlier but there was a huge traffic jam.*)
- 3) _____ du heute Abend mal vorbeikommen? (*Could you come over tonight?*)
- 4) Anna _____ schon längst in der Schule sein. (*Anna should have been in school by now.*)
- 5) Wir _____ am Wochenende in die Disco gehen. (*We could go to the disco at the weekend.*)
- 6) Ich _____ Lust auf eine Pizza. (*I would like to have pizza./ → Lust HABEN*)
- 7) _____ ihr ein Eis essen gehen? (*Would you like to eat some ice cream?*)
- 8) Wenn ich _____, dann _____ ich meinen Job kündigen und auf Weltreise gehen. (*If I could, then I would quit my job and make a worldtrip.*)
- 9) Er _____ böse geworden, wenn Maria ihn nicht beruhigt _____. (*He would have gotten angry, if Maria had not calmed him down.*)
- 10) Was _____ ihr denn frühstücken? (*What do you (pl.) want to have for breakfast?*)
- 11) Ich _____ dankbar sein, dass ich gesund bin. (*I should be thankful to be healthy.*)
- 12) Ich _____ es anders gemacht aber es ist nicht mein Problem. (*I would have done it differently, but it's none of my business.*)

2) Der Modalpartikel “mal”

“Mal” is often used to make requests or questions friendlier:

- “Lisa, wir sollten bald **mal** nach einem Hotel für die ExpoLingua suchen.” (*Lisa, we should soon start looking for a hotel for the ExpoLingua.*)
- “Schau **mal**, es gibt” (*Look, there's...*)
- “Lass uns **mal** anfangen!” (*So let's get started!*)

Übung 2: Setze den Modalpartikel “mal” an der richtigen Stelle ein.

- 1) Siehst du nach, ob die Post schon da war? _____
- 2) Ich hätte wieder Lust zu feiern. _____
- 3) Fangt doch schon an und schält die Kartoffeln. _____
- 4) Darf ich dich fragen, wo du das Kleid gekauft hast? _____
- 5) Ich muss hier arbeiten! Könnt ihr leise sein? _____
- 6) Gib mir doch die Butter rüber, bitte! _____
- 7) Kommst du jetzt endlich nach Hause? _____
- 8) Hast du eine Minute Zeit? _____
- 9) Wir würden uns gerne mit euch darüber unterhalten. _____
- 10) Wenn du nichts zu tun hast, können wir ins Kino gehen. _____
- 11) Der Hund ist bestimmt wieder weggelaufen. _____

Hotolvokabular

1) Nützliche Sätze

- (am Telefon) Ich würde gerne mit ... sprechen. (*I'd like to speak with...*)
- (per Mail) Ist noch ein Zimmer für den Zeitraum vom ... bis ... frei/verfügbar? (*Do you have a room available in the period from...to....?*)
- (per Mail und per Telefon) Was/ Wie viel kostet das Zimmer? (*How much does the room cost?*)
- Ich möchte gern(e) ein Einzelzimmer für sieben Nächte buchen. (*I'd like to book a single room for seven nights.*)
- Ich möchte gern(e) ein Doppelzimmer vom 4. bis 11. Juli buchen. (*I'd like to book a double room from 4. until 11. July.*)
- Können wir unseren Hund mitbringen?/ Sind bei Ihnen Hunde erlaubt? (*Can we bring our dog?/Do you allow dogs?*)
- Müssen wir Bettzeug und Handtücher selbst mitbringen? (*Do we have to bring bed sheets and towels ourselves?*)
- Wir reisen am 5. August an. (*We arrive on the 5th of August.*)
- Wir reisen am 14. September ab. (*We leave the 14th of September.*)
- Wir bleiben eine Woche. (*We stay for one week.*)
- Kann ich bei Ihnen mit Kreditkarte bezahlen? (*Can we pay with credit card?*)
- Ich möchte einchecken. (*I'd like to check in.*)
- Ich möchte auschecken. (*I'd like to check out.*)
- Kann ich bei Ihnen Fahrkarten für die öffentlichen Verkehrsmittel kaufen? (*Can I buy public transport tickets from you?*)
- Haben Sie einen Stadtplan für mich? (*Do you have a map of the city for me?*)

2) Reservierung und Dokumente

die Bestätigung	der Hotelgutschein, der Voucher	die Reservierung
der Reisepass	der Personalausweis	die Kreditkarte
reservieren, buchen		

3) Unterbringungsarten

das Hotel	das Luxushotel	das Mittelklassehotel
die Hotelkette	die Privatunterkunft	das AirBnB-Zimmer
die Pension	der Gasthof	die Jugendherberge
die Ferienwohnung	der Campingplatz	das Motel

4) Mahlzeiten und Zeitangaben

das Frühstück	das Mittagessen	das Abendessen
die Halbpension	die Vollpension	die Nacht
die Übernachtung	die Übernachtung mit Frühstück	die Nacht
heute	morgen	heute Abend